

Zeitschrift: Zürcher Illustrierte
Band: 9 (1933)
Heft: 28

Artikel: Rückkehr in die alte Heimat
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-752417>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Die vaterländische Tagung in Vindonissa.

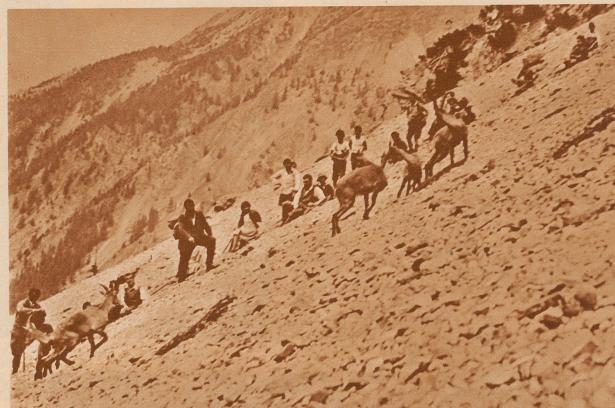
Vergangenen Sonntag trafen sich in Vindonissa bei Brugg, in der Runde des einstigen römischen Amphitheaters, gegen 15 000 Schi-
vaterländischer Verbände folgen beiläufig. Leiter der Versammlung war Oberst Eugen Bircher, Aarau, als Hauptredner sprach
völk. — Bild: Der große Versammlungsplatz. Auf den uralten Steinstrukturen des Amphitheaters und ringherum auf dem Rasen sitzen und stehen die Tausende von Zuhörern.

Rückkehr in die alte Heimat

Aufnahmen Schöcher



Der Transport der Tiere von der Talstation auf schmalen Pfaden über steile Hänge hinauf ins Val Tantermozza ist lang und mühevoll und stellt große Anforderungen an die berggewohnten Träger



Auf einer Geröllhalde sind die Tiere freigelassen worden. Ein Blick zur Orientierung in die Umgebung, und schon ist der Naturtrieb erwacht und das Ziel erkannt....



....neun Steinböcke ziehen, wie ein Pfeil vom Bogen, los in die goldene Freiheit....

Die Wiedereinbürgerung des Alpensteinbocks in der Schweiz macht beachtenswerte Fortschritte. So hat sich die Steinwildkolonie am Piz Albris bei Pontresina — die größte ihrer Art in der Schweiz — dieses Jahr durch Forstpflanzung um 28 Stück vermehrt. Sie ist heute auf die staatliche Zahl von 118 Exemplaren angewachsen, das heißt innerhalb zehn Jahren hat sie sich verzehnfacht. In diesen Tagen sind im Val Tantermozza neun weitere Steinböcke ausgesetzt worden. Damit ist der Grundstein zu einer neuen Steinwildkolonie gelegt.

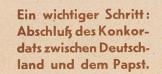


weizer. Das neu erwachte politische Denken, das sich allenthalben im Lande regt, hat sie dem Ruf verschiedener

Bundesrat R. Minger. Der Grundton aller Reden galt der Notwendigkeit einer geistigen Erneuerung im Schweizer-



Die Verhandlungspartner von Rom:
Kardinal-Papal Vicar Pacelli, welcher die Rö-
mische Kirche vertrat



Vizekanzler von Papen

Nach den vielen Konflikten und Kämpfen zwischen der regierenden Partei Deutschlands und der Zentrumspartei buchte die nationale Regierung die mit dem Vatikan geschlossene Verständigung, welche eine Entpolitisierung der deutschen Katholiken vor-
sieht, als innenpolitischen Erfolg

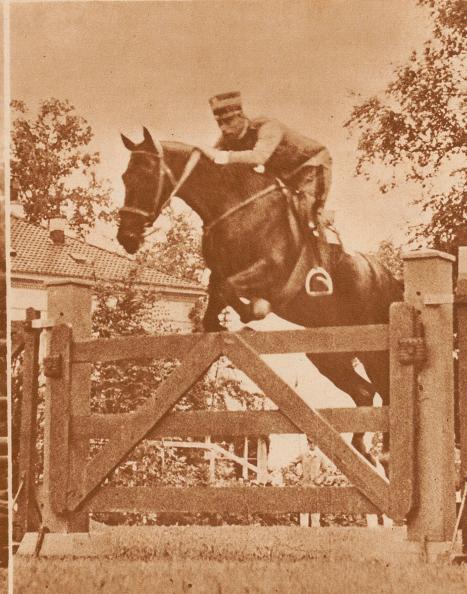


Am Tisch der Prominenten. Von rechts nach links: Dr. med. Eugen Bircher,
der Leiter der Versammlung, Bundesrat R. Minger

Aufnahmen Staub



Oberleutnant Hasse (Deutschland) mit
»Derby« placierte sich mit 1,50 Minuten an erste Stelle



Internationaler Concours Hippique in Luzern.

Die beiden Sieger im Preis von St. Georg

Aufnahmen
Staub

Major Formigli (Italien) errang mit »Mon-
tebello« in 1:51,8 Minuten den zweiten Preis

Wir zahlen Ihnen

100 Franken an Ihre Ferien!

Unsere neue Preis- Aufgabe

Diesmal möchten wir unsren photographierenden Lesern und Leserinnen ein wenig beispringen, ihnen einen Betrag von 100 Franken an ihre Ferienunkosten hinzuzuliefern. Einverstanden? Mancher unter Ihnen hat der Redaktion schon ab und zu eine Aufnahme eingeschickt, ein gutes Bild, wie er dachte. Doch die Redaktion ist mit Bildern überhäuft, ist schrecklich verwöhnt und anspruchsvoll und hat dem Einsender liebenswürdig geantwortet, daß sie für das Bild keinen Platz hätte, daß es zu spät gekommen sei, oder so etwas Ähnliches, Wahres, aber Unwillkommenes. Das soll jetzt anders werden. Wir wollen uns um Ihre Bilder bekümmern. Senden Sie uns, wenn Sie dieses Jahr in den Ferien Aufnahmen machen, diese Bilder an die untenbezeichnete Stelle unseres Verlages, und Sie haben Aussicht, einen der angeführten Gewinne zu bekommen. Achten Sie aber genau auf die angegebenen Bedingungen, damit Sie nicht unnötig sich die Mühe des Einsendens machen. Wir werden ein Schiedsgericht einsetzen, das die Aufnahmen sichtet und die Preise verteilt. Die Aufnahmen selber zerfallen in folgende 3 Kategorien:

- a) Naturaufnahmen**
- b) Architektonische Aufnahmen**
- c) Humoristische Aufnahmen**

Es werden folgende Preise ausgesetzt: In jeder Kategorie gibts fünf Preise, nämlich:

je einen ersten Preis von Fr. 100.—	=	Fr. 300.—
“ “ zweiten ” ”	=	225.—
“ “ dritten ” ”	=	150.—
“ “ vierten ” ”	=	75.—
“ “ fünften ” ”	=	45.—
Total		Fr. 795.—

Bedingungen

Wer am Wettbewerb teilnehmen will, muß für mindestens 7 aufeinanderfolgende Tage in einem jener Hotels seine Ferientage oder einen Teil seiner Ferientage verbringen, die in der „Zürcher Illustrierten“ unter dem Kollektivtitel „Ferien in der Heimat“ inserieren. Die eingesandten Bilder müssen den Stempel des betreffenden Hotels tragen. Die in dem genannten Inserat „Ferien in der Heimat“ vertretenen Hotels haben sich mit uns verständigt und geben den Stempel für die Bilder nur dann, wenn der Wettbewerbsteilnehmer wirklich 7 Tage dort zu Gast gewesen ist. Das Kollektivinserat „Ferien in der Heimat“ erscheint wöchentlich, zum erstenmal am 12. Mai, zum letztenmal am 4. August 1933. Die Wettbewerbsbilder müssen bis zum 31. Oktober 1933 in unsren Händen sein. Der Umschlag muß die Aufschrift „Photowettbewerb“ tragen und ist zu adressieren an die Administration der „Zürcher Illustrierten“, Conzett & Huber, Morgartenstraße 29, Zürich. Die Prüfung der Photographien erfolgt durch ein dreiköpfiges Kollegium, welches von der Administration

der Zürcher Illustrierten ernannt wird. Die Namen der Gewinner werden in der Zürcher Illustrierten veröffentlicht. Die prämierten Bilder gehen einschließlich Veröffentlichungsrecht in das Eigentum des Verlags über. Die Bilder der Nichtgewinner dürfen gegen ein Reproduktionsrecht von Fr. 10.— ebenfalls in der Zürcher Illustrierten reproduziert werden. Berufsfotographen und Angestellte des Verlages Conzett & Huber dürfen am Wettbewerb nicht teilnehmen.

Korrespondenzen, das Preisausschreiben betreffend, können nicht geführt werden. Liebe Leserinnen und Leser, Sie sehen, daß wir bei diesem Preisausschreiben nicht nur an Sie und Ihre Photo-Freude, sondern daß wir auch an unsere Schweizer Hotels gedacht haben, die sich natürlich freuen werden, recht viel photographierende Gäste zu bekommen. Sie sind in allen der inserierenden Hotels zu zeitgemäßen Preisen aufs Beste aufgehoben, und wir wünschen Ihnen herzlich gutes Photo- und Ferienwetter. Gut Licht!

Die Administration der „Zürcher Illustrierten“